

میں لپٹا کام اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔  
یقیناً اللہ بندوں کے حالات سے باخبر ہے



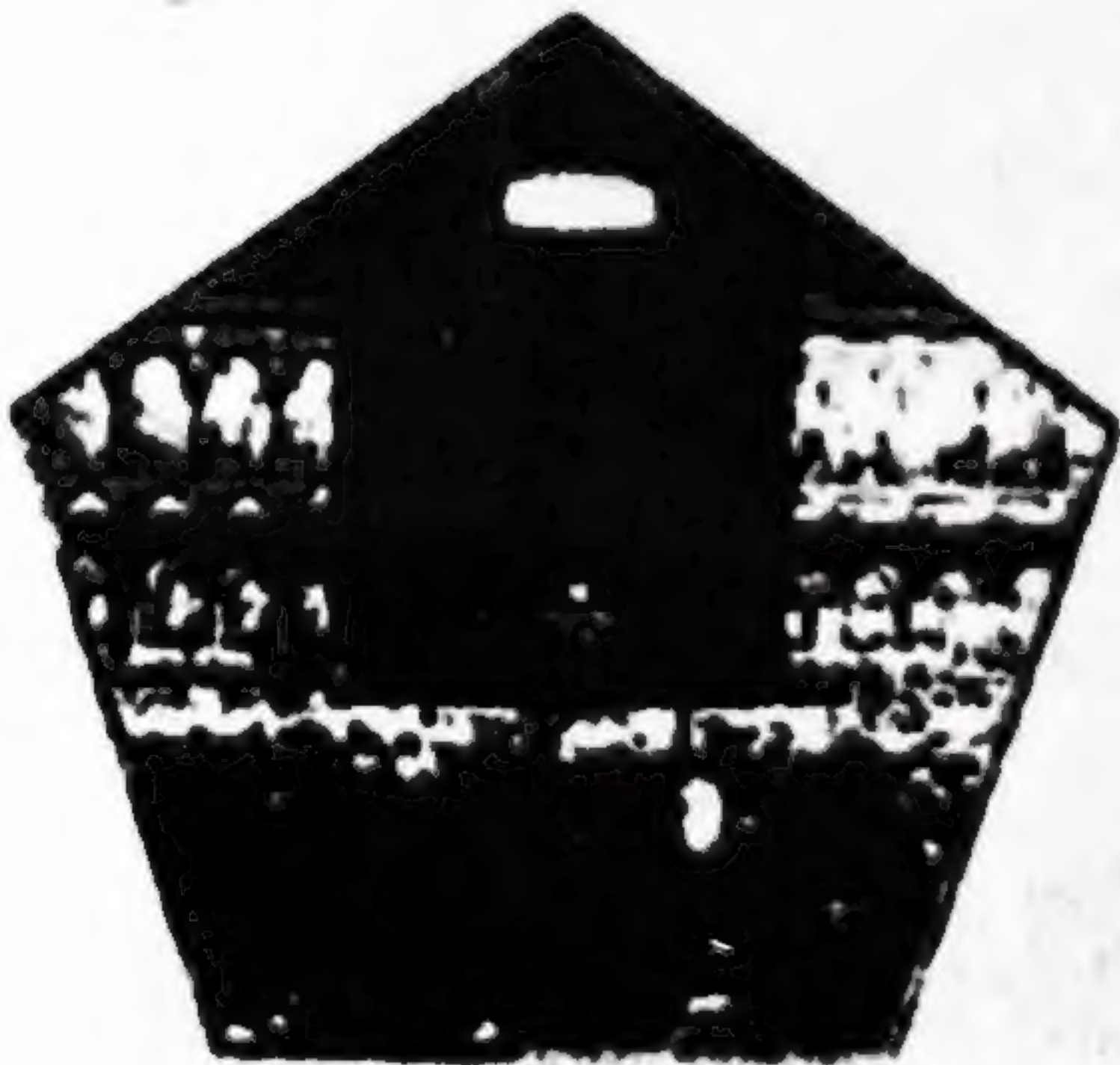
حضرت امیر کبیر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ

مترجم

محمد عابد سسران انجم مدنی فاضل بھیر شریف

کرمانوالہ پبلکیشنز









میرا یہ کام اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔  
بقیۃ اللہ بنی کے حالات سے باخبر رہ



فہرست کتب

حرم

مختار = ان کے مرنے کے بعد

کرار اللہ شاک



بسمان کو

حضرت سید السادات پیر محمد اسماعیل شاہ بخاری

الرحمۃ حضرت کرملی  
تسلیہ علیہ  
حضرت کرمانوالہ شریف  
اوککارہ

شیریں طہیت  
حضرت سید محمد علی شاہ بخاری

منعبد برکت  
حضرت سید محمد عثمان علی شاہ بخاری

حضرت پیر غنیفر علی شاہ بخاری

حضرت سیر سید مصمص شاہ بخاری

حضرت پیر

سید میر طیب علی شاہ بخاری

سجادہ نشین حضرت کرمانوالہ شریف

دارالافتاء

جامعہ انعام اللہیہ تعلیمی و تحقیقی برکاتی

جمہور معقود محفوظ ہیں

مجمع الذہب برکت

روپے

2008

مارچ



## اسناد اور ادفتحیہ

اور ادفتحیہ کے مستند ہونے پر اس سے زیادہ کیا سند ہونی چاہیے کہ یہ آیات قرآنی اور ادعیہ ماثورہ کا مجموعہ ہے جن کو ترتیب دینے کے بعد حضرت علی ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے سید الانبیاء امام الاتقیاء جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی درگاہ میں پیش کیا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خود ہی اس مجموعہ کا نام تجویز فرما کر ارشاد فرمایا: خُذْ هَذِهِ الْفَتْحِيَّةَ جس کا ذکر حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب ”انتباہ فی سلاسل اولیاء اللہ“ ص ۱۲۵ میں کرتے ہیں۔

”یہ اوراد ایک ہزار چار سو اولیاء کاملین کے کلام (وظائف) کا مجموعہ ہے جو انہوں نے اپنی زندگی میں مداومت کے ساتھ پڑھا۔“

نیز آپ نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص بھی اس کو مداومت سے پڑھے اور لازم کرے اس کی برکت اور صفائی کا مشاہدہ کرے گا“ ایک ہزار چار سو اولیاء کی ولایت کا حصہ پائے گا۔“  
آپ ہی کا ارشاد ہے:

”حضرت امیر کبیر رحمۃ اللہ علیہ نے تین مرتبہ تمام روئے زمین کی سیاحت فرمائی“ ایک ہزار چار سو اولیاء صالحین کی ملاقات سے مشرف ہوئے ہر ایک سے رخصت کے وقت وظائف کی التماس کرتے۔“ اور تمام وظائف بالترتیب تحریر فرماتے تھے اور بعد میں بے اختیار دل سے جاری ہو جاتے تھے یہاں تک کہ آپ نے ان وظائف کا مجموعہ تیار کیا۔  
آپ سے منقول ہے کہ جب میں بارہویں دفعہ کعبہ شریف کی زیارت کو گیا۔ مسجد حرام میں سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والتسلیمات کی زیارت خواب میں ہوئی کہ دیکھتا ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم میرے قریب تشریف لارہے ہیں اور فرما رہے ہیں: فرزند! آگے



آؤ۔ میں آگے آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خُذْ هَذِهِ الْفَتْحِيَّةَ (یہ مشکل کشا کتاب پکڑ) میں نے اس کو پکڑا۔ کیا دیکھتا ہوں یہ اُن عطا شدہ وظائف کا مجموعہ ہے۔ چنانچہ اس مجموعہ کا نام اورادِ فتحیہ رکھا گیا ہے۔ حقیقت میں یہ مجموعہ مشکل کشا ہے جس نے بھی خلوص سے یہ اوراد پڑھی اللہ تعالیٰ نے اس کی مشکلیں آسان فرمائیں۔

لہذا یہ وظیفہ جیسا کہ بتایا گیا مستند ہے جو مشکل کشا ہونے کے ساتھ ساتھ تحفظ ایمان کا ضامن بھی ہے۔

## پڑھنے کا طریقہ

اورادِ فتحیہ پڑھنے کا طریقہ درج ذیل ہے:

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً  
تَكُوْنُ لَنَا اَمَانًا مِنْ كُلِّ خَوْفٍ ۝ ابار

اے اللہ! ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ اور ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ کی  
اولاد پر ایسی رحمت بھیج کہ جو ہمیں ہر خوف سے بے خوف کر دے۔

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ ط (۴۱ بار)

اللہ تعالیٰ بلند و بالا کی توفیق سے ہی گناہ سے بچاؤ اور نیکی کرنے کی طاقت  
حاصل ہوتی ہے۔

وَأَقْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ط (۴۱ بار)

اور میں اپنا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں۔ بے شک اللہ تعالیٰ بندوں کے  
معاملات کی خبر رکھنے والا ہے۔

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ط (۴۱ بار)

ہمیں اللہ تعالیٰ کافی ہے اور وہ کتنا ہی اچھا کارساز کتنا ہی اچھا آقا اور کتنا ہی  
اچھا مددگار ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ط (۴۱ بار)

تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو ہر عیب سے پاک ہے۔ بلاشبہ میں ہی ناحق کرنے



والوں میں سے ہو گیا تھا۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ۝ (۳ بار)  
چنانچہ ہم نے ان کی دعا کو شرف قبولیت سے نوازا اور ہم نے ان کو غم سے نجات  
عطا فرمائی اور ایسے ہی ہم ایمان والوں کو نجات عطا فرمائیں گے۔

مذکورہ درود شریف ۱۱ بار

اس کے بعد اور ادِ فتحیہ خلوص و خشوع سے بالجہر حلقہ بگوش شروع کریں۔ ان شاء اللہ  
جس نیت سے پڑھیں گے مراد پوری ہوگی۔

درج بالا کلمات قرآن مجید سے ماخوذ ہیں جو انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نے مشکلات  
کے وقت ورد کئے۔

مذکورہ بالا آیات پڑھنے کے لئے وقت نہ ہو تو اول درود شریف مذکورہ ۱۱ بار پڑھ کر  
اوراد کا وظیفہ شروع کریں۔ (تفہیم الاوراد)





## اُورادِ فَتُوحَہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے ابتداء کرتا ہوں جو بہت مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الْعَظِیْمَ

میں اللہ عظیمت والے سے بخشش مانگتا ہوں

اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الْعَظِیْمَ

میں اللہ بلند و بالا سے معافی چاہتا ہوں

اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ الْعَظِیْمَ

میں اللہ برتر سے مغفرت طلب کرتا ہوں

اَلَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ وَ

کہ جسکے سوا کوئی معبود نہیں وہ زندہ ہے اور (کارخانہ عالم کو) قائم رکھنے والا ہے اور



اَتُوبُ اِلَيْهِ وَاَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ ط

میں اسی کی بارگاہ میں رجوع کرتا ہوں اور میں اسی سے توبہ کا سوال کرتا ہوں

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ

اے اللہ! تو سراپا سلامتی ہے اور تجھ ہی سے سلامتی ہے

وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ السَّلَامُ حِينَا رَبَّنَا

اور تیری ہی طرف سلامتی لوٹتی ہے۔ اے ہمارے مالک! ہمیں زندہ رکھ

بِالسَّلَامِ وَأَدْخِلْنَا دَارَ السَّلَامِ

سلامتی کے ساتھ اور ہمیں سلامتی کے گھر (یعنی جنت) میں داخل فرما

تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ

اے ہمارے رب! تو بڑا بابرکت ہے اور بلند و بالا ہے۔ اے مالک عظمت

وَالْاِكْرَامِ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا

وعزت! اے اللہ! تیرے لئے ہی تعریف ہے ایسی تعریف کہ جو



يُؤَافِي نِعَمَكَ وَيُكَافِي مَزِيدَ كَرَمِكَ

تیری نعمتوں کو پہنچتی ہو اور تیرے مزید کرم کا صلہ دیتی ہو

أَحْمَدُكَ بِجَمِيعِ مَحَامِدِكَ مَا عَلِمْتُ

میں تیری تعریف تیری تمام خوبیوں کے ساتھ کرتا ہوں جو میں جانتا ہوں

مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَعَلَى جَمِيعِ

ان میں سے اور جو میں نہیں جانتا اور تیری تمام

نِعَمَكَ مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ

نعمتوں پر کہ جو میں جانتا ہوں ان میں سے اور جو میں نہیں جانتا

وَعَلَى كُلِّ حَالٍ

اور ہر حالت میں (تیری تعریف کرتا ہوں)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝

میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطانِ مردود سے



اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ ط

اللہ (وہ ہے کہ) اسکے سوا کوئی معبود نہیں زندہ ہے (کارخانہ عالم کو) قائم رکھنے والا ہے

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۝ ط لَهُ مَا فِي

نہ تو اسے اونگھ آتی ہے اور نہ ہی نیند - وہی مالک ہے اس کا کہ جو کچھ

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ ج مَنْ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے کون ہے

ذَٰلِذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۝ ج

جو اس کے ہاں اس کی اجازت کے بغیر (کسی کی) سفارش کرے

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وہ جانتا ہے جو کچھ لوگوں کے سامنے ہے (یعنی پیش آ رہا ہے) اور جو کچھ انکے پیچھے

ہے (یعنی انکے بعد ہونی والا ہے)

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا

اور وہ لوگ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر



بِمَا شَاءَ ط وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ

جتنا وہ چاہے - اس کی کرسی گھیرے ہوئے ہے آسمانوں

وَالْاَرْضَ ج وَلَا يَؤُدُهُ حِفْظُهُمَا ج وَ

اور زمین کو اور ان دونوں کی حفاظت اسے تھکاتی نہیں اور

هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وہ عالی شان، عظمت والا ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ (۳۳ مرتبہ) الْحَمْدُ لِلَّهِ (۳۳ مرتبہ)

اللہ ہر عیب سے پاک ہے تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کیلئے ہیں

اللَّهُ أَكْبَرُ (۳۴ مرتبہ)

اللہ سب سے بڑا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتا ہے اس کا کوئی شریک نہیں



لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى

اسی کی ہی بادشاہت اور اسی کی ہی تعریف ہے اور وہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۰ بار)

ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْجَبَّارُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بادشاہ ہے زبردست ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو یکتا ہے غلبے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو غالب ہے بخشنے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَرِيمُ السَّتَّارُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو کرم فرمانے والا ہے (عیب) چھپانے والا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہت بڑا ہے عالی مرتبت ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِقُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو رات اور دن کا پیدا فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْبُودُ بِكُلِّ مَكَانٍ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جس کی ہر جگہ عبادت کی جاتی ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَذْكُورُ بِكُلِّ لِسَانٍ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جس کو ہر زبان یاد کرتی ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْرُوفُ بِكُلِّ أَحْسَانٍ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو ہر بھلائی کیساتھ مشہور ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو ہر دن ایک نئی شان میں جلوہ گر ہوتا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيْمَانًا بِاللَّهِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ اللہ پر ایمان کی رو سے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانًا مِنَ اللَّهِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ اللہ سے پناہ مانگنے کی رو سے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانَةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ اللہ کے پاس سے امانت ہونے کی بنا پر

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ اور گناہ سے بچاؤ اور نیکی کرنے کی طاقت حاصل نہیں ہوتی

إِلَّا بِاللَّهِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ اللہ تعالیٰ کی توفیق کے بغیر

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ اور ہم فقط اسی کی ہی عبادت کرتے ہیں



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًّا حَقًّا

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، یہ بات بالکل حقیقت پر مبنی ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِيْمَانًا وَصِدْقًا

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، ایمان اور سچائی کی رو سے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَبُّدًا وَرَفًّا

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، عبادت گزار بننے اور غلامی اختیار کرنے کی رو سے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَلَطُّفًا وَرَفًّا

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، شفقت کا برتاؤ کرنے اور مہربانی کرنے کی رو سے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، جو ہر چیز سے پہلے ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، جو ہر چیز کے بعد بھی رہے گا



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُّقِي رَبَّنَا

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہمارا رب باقی رہے گا

وَيَفُنِي وَيَمُوتُ كُلُّ شَيْءٍ

اور ہر چیز فنا ہو جائے گی اور مر جائے گی

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو حقیقی ، واضح بادشاہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْيَقِينُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو حقیقی ، یقینی بادشاہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو عالی شان ، عظمت والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو نہایت بردبار ، کرم فرمانے والا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سات آسمانوں کا مالک

وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

اور عرش عظیم کا مالک ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے بڑھ کر کرم فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَيِّبُ التَّوَّابِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہت توبہ کرنے والوں کا دوست ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَاحِمُ الْمَسَاكِينِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو ناداروں پر رحم فرمانے والا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هَادِي الْمَضِلِّينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ جو بھٹکے ہوؤں کو سیدھی راہ چلانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَلِيلُ الْحَائِرِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ جو حیرت میں پڑے ہوؤں کا راہنما ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَلِيلُ الْمُتَحِيرِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ جو تردد میں پڑے ہوؤں کو علامت دکھانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَانُ الْخَائِفِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ جو خوفزدہ لوگوں کی پناہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غِيَاثُ الْمُسْتَغِيثِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ جو فریادیوں کا فریاد رس ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ النَّاصِرِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؛ جو سب سے بہتر مدد فرمانے والا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْخَفِظِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے اچھا حفاظت فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے بہتر وارث ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے اچھا حکمران ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الرَّاغِبِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے بہتر رزق عطا فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْفَتَحِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے اچھا (بندشیں) کھولنے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الْغُفَرِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سب سے عمدہ معاف فرمانے والا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہت رحم فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَصَدَقَ وَعْدُهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتا ہے اور اس نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا

وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعَزَّ جُنْدَهُ

اور اپنے بندہ خاص کی مدد فرمائی اور اپنے لشکر کو غلبہ عطا فرمایا

وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ وَلَا شَيْءَ بَعْدَهُ

اور اس اکیلے نے تمام باطل گروہوں کو شکست دی اور اس کے بعد کوئی چیز نہ ہوگی

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَهْلُ النِّعَمَةِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو نعمتوں کا مالک ہے

وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّانُ الْحَسَنُ

اور اسی کا احسان ہے اور اسی کی ہی اچھی تعریف ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَدَدَ خَلْقِهِ وَزَنَةَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کی مخلوق کی تعداد برابر اور

عَرْشِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ

اسکے عرش کے وزن برابر اسکی ذات کی رضا مندی برابر اور اسکے کلمات کی سیاہی برابر

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَاحِبُ الْوَحْدَانِيَّةِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتائی کا مالک

الْفَرْدَانِيَّةِ الْقَدِيمَةِ الْأَزَلِيَّةِ

اکیلا قدیم ہمیشہ سے ہے

الْأَبَدِيَّةِ ط لَيْسَ لَهُ ضِدٌّ وَلَا نَدٌّ

ہمیشہ رہے گا نہ ہی کوئی اس کا مقابل اور نہ ہمسر

وَلَا شِبْهُهُ وَلَا شَرِيكَهُ

اور نہ اس کی مثل کوئی اور نہ ہی کوئی اس کا شریک ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتا ہے اس کا کوئی شریک

لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي

نہیں اسی کیلئے بادشاہت اور اسی کیلئے تعریف ہے وہ زندہ رکھتا ہے

وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ

اور مارتا ہے اور وہ ایسا زندہ ہے کہ اسے کبھی موت نہیں آئیگی اسی کے قبضہ قدرت

الْخَيْرُ ط وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ط

میں بھلائی ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

وَالْيَهُ الْمَصِيرُ ط هُوَ الْأَوَّلُ وَ

اور اسی کی طرف لوٹنا ہے وہ سب سے پہلا ہے

الْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ

اور سب سے آخری ہے اور وہ عیاں ہے اور پوشیدہ ہے اور وہی



بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ط لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

ہر چیز کا علم رکھتا ہے ، اس کے جیسی کوئی چیز نہیں

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ط حَسْبُنَا

اور وہ خوب سننے والا دیکھنے والا ہے ہمیں

اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ

اللہ کافی ہے اور وہ کتنا ہی اچھا کارساز کتنا ہی اچھا

الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

آقا اور کتنا ہی اچھا مددگار ہے

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ط

اے ہمارے رب! تیری ہی معافی کے طلبگار ہیں اور تیری ہی جانب لوٹنا ہے

اَللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ

اے اللہ! جو کچھ تو عطا فرمائے کوئی اسے روکنے والا نہیں



وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ

اور جو کچھ تو روک لئے اسے کوئی عطا کرنے والا نہیں

وَلَا رَأْدٌ لِّمَا قَضَيْتَ

اور جو کچھ تو فیصلہ فرما دے کوئی اسے رد کرنے والا نہیں

وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ ط

کسی مالدار کی امیری اسے تیرے مقابل کچھ فائدہ نہیں پہنچائے گی

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى

الْوَهَّابِ (۲ بار)

میرا رب ہر عیب سے پاک، عالی شان، بہت بلند و بالا، بہت بڑا فیاض ہے

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى

الْكَرِيمِ الْوَهَّابِ



میرا مالک ہر عیب سے پاک، عالی شان، بہت بلند و بالا، بہت کریم، بہت عطا

فرمانے والا ہے

يَا وَهَّابُ

اے بہت عطا کنندہ!

سُبْحٰنَكَ مَا عَبْدُنَكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ

تیری ذات پاک ہے، ہم نے ویسے تیری بندگی نہیں کی۔ جیسے تیری بندگی کا حق تھا

سُبْحٰنَكَ مَا عَرَفُنَكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ

تیری ذات پاک ہے، ہم نے ویسے تجھے نہیں پہچانا جیسے تیری پہچان کا حق تھا

سُبْحٰنَكَ مَا ذَكَرُنَكَ حَقَّ ذِكْرِكَ

تیری ذات پاک ہے، ہم نے ویسے تجھے یاد نہیں کیا جیسے تیری یاد کا حق تھا

سُبْحٰنَكَ مَا شَكَرْنَاكَ حَقَّ شُكْرِكَ

تیری ذات پاک ہے، ہم نے ویسے تیرا شکر ادا نہیں کیا جیسے تیرا شکر ادا کرنے کا حق تھا



سُبْحَانَ اللَّهِ الْأَزَلِّ الْأَزَلِّ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جو دوام والا ازل سے ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ الْأَبَدِيِّ الْأَبَدِ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جو ہمیشگی والا ابد تک رہے گا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْوَاحِدِ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جو یکتا اکیلا ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ الْفَرْدِ الْفَرْدِ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جو تنہا بے نیاز ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ رَافِعِ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جو آسمانوں کو بغیر ستون کے بلند فرمانے والا ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جس نے نہ



## صَاحِبَةُ وَلَا وَلَدًا

اپنی بیوی بنائی اور نہ ہی بچہ

سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے جس کی کوئی اولاد نہیں

وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا اور کوئی بھی اس کا ہمسر نہیں

سُبْحَانَ اللَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے جو بادشاہ نہایت پاکیزہ (بزرگ) ہے

سُبْحَانَ ذِي الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ

وہ ذات ہر عیب سے پاک ہے جو بادشاہت اور ان دیکھی دنیا کا مالک ہے

سُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالْعَظَمَةِ

وہ ہر عیب سے پاک ہے جو عزت اور عظمت کا مالک



وَالْقُدْرَةَ وَالْهَيْبَةَ وَالْجَلَالَ

قدرت ، ہیبت ، جلال

وَالْجَمَالَ وَالْكَمَالَ وَالْبَقَاءَ وَ

جمال ، کمال ، بقا

الثَّنَاءَ وَالضِّيَاءَ وَالْأَلَاءَ

تعریف ، روشنی ، خاص نعمتوں

وَالنُّعْمَاءَ وَالْكِبْرِيَاءَ وَالْجَبْرُوتَ ط

عام نعمتوں بڑائی اور سطوت کا مالک ہے

سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَنَامُ

وہ ہر عیب سے پاک ہے جو (حقیقی) بادشاہ ہے زندہ ہے جو کہ سوتا نہیں

وَلَا يَمُوتُ ط سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ

اور نہ ہی اسے موت آئیگی بے انتہاء پاک انتہائی مقدس ہے



رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ ط

ہمارا پروردگار اور فرشتوں اور روح کا رب ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا

اللہ ہر عیب سے پاک ہے اور تمام تعریفیں اللہ کی ملکیت ہیں اور

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ط وَلَا حَوْلَ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے۔ اور گناہ سے بچاؤ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ط

اور نیکی کر نیکی طاقت سوائے اللہ کی توفیق کے حاصل نہیں ہوتی جو عالی شان، عظمت والا ہے

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْمَلِكُ الْحَقُّ الَّذِي

اے اللہ! تو ہی حقیقی بادشاہ ہے وہ کہ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

تیرے سوا کوئی معبود نہیں



يَا اَللّٰهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيْمُ

اے اللہ! اے بہت مہربان اے نہایت رحم فرمانیوالے

يَا مَلِكُ يَا قُدُّوسُ يَا سَلَامُ

اے بادشاہ! اے نہایت منزہ اے سلامتی والے

يَا مُوْمِنُ يَا مُهَيِّمُ يَا عَزِيْزُ

اے امن دینے والے اے نگہبان اے غالب

يَا جَبَّارُ يَا مُتَكَبِّرُ يَا خَالِقُ

اے نقصان کو پورا فرمانیوالے اے بڑائی والے اے پیدا کرنیوالے

يَا بَارِئُ يَا مُصَوِّرُ يَا غَفَّارُ

اے عالم کو بنانیوالے اے صورت بنانیوالے اے بخشنے والے

يَا قَهَّارُ يَا وَهَّابُ يَا رَزَّاقُ

اے بہت زبردست اے بہت دینے یوالے اے رزق دینے والے



يَا فَتَّاحُ يَا عَلِيمُ يَا قَابِضُ

اے کھولنے والے      اے جاننے والے      اے بند کرنیوالے

يَا بَاسِطُ يَا خَافِضُ يَا رَافِعُ

اے کشادہ کرنیوالے      اے پست کرنیوالے      اے بلند فرمانے والے

يَا مُعِزُّ يَا مُدِلُّ يَا سَمِيعُ

اے عزت دینے والے      اے رسوا کرنیوالے      اے سننے والے

يَا بَصِيرُ يَا حَكَمُ يَا عَدْلُ

اے دیکھنے والے      اے حاکم      اے عدل کرنیوالے

يَا لَطِيفُ يَا خَبِيرُ يَا حَلِيمُ

اے باریک بین      اے خبر رکھنے والے      اے بردبار

يَا عَظِيمُ يَا غَفُورُ يَا شَكُورُ

اے بزرگ      اے معاف فرمانیوالے      اے شکر پسند

يَا عَلِيُّ يَا كَبِيرُ يَا حَفِیْظُ

اے بلند      اے بڑے      اے حفاظت فرمانے والے

يَا مُقِیْتُ يَا حَسِیْبُ يَا جَلِیْلُ

اے روزی رساں      اے کافی      اے بزرگی والے

يَا كَرِیْمُ يَا رَقِیْبُ يَا مُجِیْبُ

اے نخی      اے نگہبان      اے قبول کرنیوالے

يَا وَاسِعُ يَا حَكِیْمُ يَا وَدُودُ

اے فراخی دینے والے      اے حکمت والے      اے بہت دوستی فرمانے والے

يَا مَجِیْدُ يَا بَاعِثُ يَا شَهِیْدُ

اے بزرگ      اے قبر سے اٹھانے والے      اے گواہ

يَا حَقُّ يَا وَكِیْلُ يَا قَوِیُّ

اے سچے      اے کارساز      اے طاقت والے



يَا مَتِّينُ يَا وَلِيُّ يَا حَمِيدُ

اے مضبوط      اے دوست      اے قابل تعریف

يَا مُحْصِيُّ يَا مُبْدِيُّ يَا مُعِيدُ

اے گھیرنے والے      اے پہلے پیدا کرنیوالے      اے دوبارہ پیدا کرنیوالے

يَا مُحْيِيُّ يَا مُمِيتُ يَا حَيُّ

اے زندہ کرنیوالے      اے مارنے والے      اے زندہ

يَا قَيُّوْمُ يَا وَاجِدُ يَا مَاجِدُ

اے قائم رکھنے والے      اے پانے والے      اے بزرگی والے

يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ

اے یکتا      اے اکیلے      اے بے نیاز

يَا قَادِرُ يَا مُقْتَدِرُ يَا مُقَدِّمُ

اے قدرت والے      اے قدرت کاملہ والے      اے پہلے

يَا مُؤَخِّرُ يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ

اے پچھلے      اے اوّل      اے آخر

يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ يَا وَالِي

اے آشکارا      اے پوشیدہ      اے کارساز

يَا مُتَعَالِي      يَا بَرُّ      يَا تَوَّابُ

اے برتر      اے احسان کرنیوالے      اے توبہ قبول کرنیوالے

يَا مُنْعِمُ يَا مُنْتَقِمُ يَا عَفُوُّ

اے انعام دینے والے      اے بدلہ لینے والے      اے معاف فرمانیوالے

يَا رَوْفُ يَا مَالِكُ الْمُلْكِ

اے بہت مہربان      اے مالک      اے مُلک

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

اے صاحب بزرگی و بخشش



يَا رَبُّ يَا مُقْسِطُ يَا جَامِعُ

اے پروردگار اے انصاف کرنیوالے اے جمع کرنیوالے

يَا غَنِيُّ يَا مُغْنِيُّ يَا مُعْطِيُّ

اے بے پرواہ اے دولت مند کرنیوالے اے عطا کرنیوالے

يَا مَانِعُ يَا ضَارُّ يَا نَافِعُ

اے منع کرنیوالے اے ضرر دینے والے اے نفع دینے والے

يَا نُورُ يَا هَادِيُّ يَا بَدِيعُ

اے روشنی والے اے راہ دکھانے والے اے بلا نمونہ نیا پیدا کرنیوالے

يَا بَاقِيُّ يَا وَارِثُ يَا رَشِيدُ

اے ہمیشہ رہنے والے اے مالک اے راہنما

يَا صَبُورُ يَا صَادِقُ يَا سَتَّارُ

اے بہت تحمل والے اے سچے اے پردہ پوشی فرمانے والے

يَا مَنْ تَقَدَّسَتْ عَنْ الْأَشْبَاهِ ذَاتُهُ

اے وہ کہ جس کی ذات ہمسروں سے منزہ و پاک ہے

وَتَنَزَّهَتْ عَنْ مُشَابَهَةِ الْأَمْثَالِ صِفَاتُهُ

اور وہ کہ جس کی صفات مثالوں کی مشابہت سے پاکیزہ ہیں

يَا مَنْ دَلَّتْ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ آيَتُهُ

اے وہ کہ جس کی یکتائی پر اس کی نشانیاں راہنمائی کرتی ہیں

وَشَهِدَتْ بِرَبُّوبِيَّتِهِ مَصْنُوعَاتُهُ

اور جس کی ربوبیت کی گواہی اس کی مصنوعات دیتی ہیں

وَإِحْدٌ لَا مِنْ قَلَّةٍ وَ مَوْجُودٌ لَا مِنْ عِلَّةٍ

وہ بغیر کسی کمی کے یکتا ہے اور بغیر کسی سبب کے موجود ہے

يَا مَنْ هُوَ بِالْبَرِّ مَعْرُوفٌ وَبِالْإِحْسَانِ مَوْصُوفٌ

اے وہ کہ جو نیکی سے معروف ہے اور احسان سے موصوف ہے



مَعْرُوفٌ بِلَا غَايَةَ وَمَوْصُوفٌ بِلَا نِهَایَةَ

ایسا معروف ہے کہ جس کی کوئی حد نہیں اور ایسا موصوف کہ جس کی کوئی انتہا نہیں

أَوَّلٌ قَدِيمٌ بِلَا اِبْتِدَاءٍ وَآخِرٌ کَرِيمٌ بِلَا اِنْتِهَاءٍ

وہ سب سے پہلا ایسا قدیم کہ جسکی کوئی ابتداء نہیں اور سب سے آخری ایسا کریم کہ جسکی کوئی انتہا نہیں

وَعَفَرَ ذُنُوبَ الْمُذْنِبِينَ کَرَمًا وَحِلْمًا

اور اس نے گنہگاروں کے گناہ کرم اور بردباری کی بنا پر معاف فرمائے

يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

اے وہ کہ جس کی مثل کوئی چیز ہر گز نہیں اور وہی

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

سننے والا دیکھنے والا ہے

حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ کتنا ہی اچھا کارساز ہے

نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ط

کتنا ہی اچھا آقا اور کتنا ہی اچھا مددگار ہے

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ط

اے ہمارے رب! تیری معافی چاہتے ہیں اور تیری طرف ہی لوٹنا ہے

اَللّٰهُمَّ يَا دَائِمًا بِلَا فَنَاءٍ وَيَا قَائِمًا بِلَا زَوَالٍ

اے اللہ! اے بغیر فنا کے دوام والے اور اے بغیر زوال کے قائم رہنے والے

وَيَا مُدَبِّرًا بِلَا وَزِيرٍ سَهْلٍ

اے بغیر وزیر کے نظم و نسق چلانے والے آسان فرما

عَلَيْنَا وَعَلَىٰ وَالِدَيْنَا كُلِّ عَسِيرٍ

ہم پر اور ہمارے والدین پر / ہر ایک تنگ

لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ

میری تیری تعریف احاطہ شمار میں نہیں لا سکتا



أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

تو ویسا ہی ہے جیسے تو نے خود اپنی تعریف فرمائی ہے

عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ

جس نے تیری پناہ لی وہ معزز ہوا اور تیری تعریف عظیم ہوئی

وَتَقَدَّسَتْ أَسْمَاءُكَ وَعَظُمَ شَانُكَ

اور تیرے نام پاک ہوئے اور تیری شان بلند ہوئی

وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ يَفْعَلُ

اور تیرے علاوہ کوئی معبود نہیں - اللہ تعالیٰ

اللَّهُ مَا يَشَاءُ بِقُدْرَتِهِ

جو چاہتا ہے اپنی قدرت سے سرانجام دیتا ہے

وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ بِعِزَّتِهِ

اور جو ارادہ فرماتا ہے اپنی عزت سے فیصلہ فرما دیتا ہے

أَلَا إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ الْأُمُورُ

جان لو! اللہ ہی کی طرف تمام امور لوٹتے ہیں

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

اس کی ذات کے علاوہ ہر چیز فنا پذیر ہے

لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اسی کا ہی حکم ہے اور اسی کی طرف ہی تم لوٹائے جاؤ گے

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ

تو عنقریب اللہ تجھے دشمنوں کے شر سے کافی ہوگا

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ط

اور وہی سنے والا جاننے والا ہے

حَسْبُنَا اللَّهُ وَكَفَى

ہمیں اللہ بس! اور کافی ہے



سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ دَعَا

اللہ نے سن لیا جس نے اسے پکارا

وَلَيْسَ وَرَاءَ اللّٰهِ الْمُنْتَهٰی

اور اللہ سے پرے ہر گز کوئی انتہا نہیں

مَنْ اعْتَصَمَ بِاللّٰهِ فَقَدْ نَجٰی

جس نے اللہ کی پناہ لی تو اس نے نجات پائی

سُبْحَانَ مَنْ لَّمْ يَزَلْ رَبًّا رَّحِيْمًا

وہ ہر عیب سے پاک ہے جو ہمیشہ سے مہربان مالک (پروردگار) ہے

وَلَا يَزَالُ كَرِيْمًا

اور ہمیشہ کرم فرماتا رہے گا

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْحَلِيْمُ الْكَرِيْمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بڑباز کرم فرمانے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ ہے (کارخانہ عالم کو) قائم رکھنے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو عالی شان عظمت والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَنَّانُ الْعَلِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہت بڑا محسن جاننے والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْقُدُّوسُ الْقَدِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہت پاکیزہ قدیم ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاسِعُ الْحَكِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو وسعت والا حکمت والا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو بہت مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو سنے والا جاننے والا ہے

سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ

اللہ ہر عیب سے پاک ہے اور اللہ بابرکت ہے

السَّمُوتِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

تمام آسمانوں کا مالک اور عرش عظیم کا مالک ہے

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور تمام تعریفیں اللہ ہی کی ہیں جو تمام جہانوں کا مالک ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ یکتا ہے اس کا کوئی شریک نہیں

إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا

وہ معبود ہے یکتا ، اکیلا ، بے نیاز

فَرَدًّا وَتَرًا حَيًّا قِيَوْمًا

بے نظیر ، طاق ، زندہ ، قائم رکھنے والا

دَائِمًا أَبَدًا لَمْ

ہمیشہ سے ہے ہمیشہ رہے گا نہ ہی

يَتَّخِذُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

اس نے اپنی بیوی بنائی اور نہ ہی بچہ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

اور بادشاہت میں کوئی اس کا شریک نہیں ہے

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا

اور عاجزی سے اسے کسی حمایتی کی ضرورت نہیں ہے

وَكَبِيرُهُ تَكْبِيرًا ط اللَّهُ أَكْبَرُ

اور اس کی پوری پوری بڑائی بیان کر ۔۔ اللہ سب سے بڑا ہے



حَسْبُنَا اللّٰهُ لِدِينِنَا

ہمیں اللہ کافی ہے ہمارے دین کیلئے

حَسْبُنَا اللّٰهُ لِدُنْيَانَا

ہمیں اللہ کافی ہے ہماری دنیا کیلئے

حَسْبُنَا اللّٰهُ لِمَا أَهَمَّنَا

ہمیں اللہ کافی ہے اس معاملے کیلئے کہ جو ہمیں فکر میں ڈالے

حَسْبُنَا اللّٰهُ لِمَنْ مَّ بَغَى عَلَيْنَا

ہمیں اللہ کافی ہے اس آدمی کے معاملے میں کہ جو ہم پر سرکشی کرے

حَسْبُنَا اللّٰهُ لِمَنْ حَسَدَنَا

ہمیں اللہ کافی ہے اس آدمی کیلئے کہ جو ہم سے حسد کرے

حَسْبُنَا اللّٰهُ لِمَنْ كَادَنَا بِالسُّوءِ

ہمیں اللہ کافی ہے اس آدمی کیلئے کہ جو ہم سے بُرائی کا ارادہ کرے

حَسْبُنَا اللّٰهُ عِندَ الْمَوْتِ

ہمیں اللہ کافی ہے موت کے وقت

حَسْبُنَا اللّٰهُ عِندَ الْقَبْرِ

ہمیں اللہ کافی ہے قبر کے پاس

حَسْبُنَا اللّٰهُ عِندَ الْحِسَابِ

ہمیں اللہ کافی ہے حساب کے وقت

حَسْبُنَا اللّٰهُ عِندَ الْمَسْأَلِ

ہمیں اللہ کافی ہے سوال و جواب کے وقت

حَسْبُنَا اللّٰهُ عِندَ الْحَشْرِ وَالنَّشْرِ

ہمیں اللہ کافی ہے حشر اور نشر کے وقت

حَسْبُنَا اللّٰهُ عِندَ الصِّرَاطِ

ہمیں اللہ کافی ہے پل صراط کے پاس



حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْمِيزَانِ

ہمیں اللہ کافی ہے میزانِ عمل کے پاس

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

ہمیں اللہ کافی ہے جنت اور دوزخ کے پاس

حَسْبُنَا اللَّهُ عِنْدَ الْإِقَاءِ

ہمیں اللہ کافی ہے ملاقات کے وقت

حَسْبِيَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط

مجھے اللہ کافی ہے کہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

اسی پر میرا بھروسہ ہے اور وہی

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ط

عرشِ عظیم کا مالک ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَعْظَمَ اللَّهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ ہر عیب سے پاک ہے۔ اللہ کیا ہی عظیم ہے!

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَحْلَمَ اللَّهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ ہر عیب سے پاک ہے اللہ کیا ہی بردبار ہے!

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَكْرَمَ اللَّهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ ہر عیب سے پاک ہے اللہ کیا ہی معزز ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے اس کا کوئی شریک نہیں

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا اللَّهُمَّ

حضرت محمد ﷺ اللہ کے سچے رسول ہیں اے اللہ!

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ اور ہمارے



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ

آقا حضرت محمد ﷺ کی آل پر رحمت بھیج جب بھی آپ ﷺ کو یاد کرنے

الذَّاكِرُونَ ۝ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

والے آپ ﷺ کو یاد کریں۔ اور ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كُلَّمَا

اور ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ کی آل پر رحمت بھیج جب بھی

غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَفْلُونَ ۝

غافل آپ ﷺ کی یاد سے غافل ہوں

رَضِينَا بِاللَّهِ تَعَالَى رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا

ہم اللہ تعالیٰ کے رب ہوتے اسلام کے دین ہونے

وَبِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ کے

نَبِيًّا وَرَسُولًا وَبِالْقُرْآنِ إِمَامًا

نبی اور رسول ہونے قرآن کریم کے پیشوا ہونے

وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِالصَّلَاةِ فَرِيضَةً

کعبہ کے قبلہ ہونے نماز کے فرض ہونے

بِالْمُؤْمِنِينَ إِخْوَانًا وَبِسَيِّدِنَا الصِّدِّيقِ

مومنین کے آپس میں بھائی ہونے اور سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ

وَسَيِّدِنَا الْفَارُوقِ وَسَيِّدِنَا ذِي النُّورَيْنِ

سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ سیدنا عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہ

وَسَيِّدِنَا الْمُرْتَضَى أَيْمَةً ۝ الْهَادِينَ

اور سیدنا علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے راہ حق دکھانے والے پیشوا ہونے پر راضی ہوئے

رِضْوَانُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

ان سب پر اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہو



مَرْحَبًا بِالصَّبَاحِ الْجَدِيدِ وَبِالْيَوْمِ السَّعِيدِ

نئی صبح اور بامراد دن کو خوش آمدید

وَبِالْمَلَائِكَةِ الْكَاتِبِينَ الشَّاهِدِينَ الْعَادِلِينَ

اور دونوں لکھنے والے گواہی دینے والے اور انصاف کرنے والے فرشتوں کو (خوش آمدید)

حَيَّا كَمَا اللَّهُ تَعَالَى فِي يَوْمِنَا هَذَا

اللہ تعالیٰ تم دونوں کو ہمارے اس دن میں سلامتی عطا فرمائے

اُكْتُبَا فِيْ اَوَّلِ صَحِيفَتِنَا

تم دونوں ہمارے نامہ اعمال کی ابتداء میں یہ لکھ دو کہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے ابتداء جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

وہ یکتا ہے ، اس کا کوئی شریک نہیں

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بلاشبہ حضرت محمد ﷺ

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ

اس کے بندے اور رسول ہیں - اس نے آپ ﷺ کو

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تاکہ اس دین کو

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ

تمام باطل ادیان پر غالب فرما دے

وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ط عَلَىٰ هَذِهِ

اگرچہ مشرکین ناپسند ہی کرتے ہوں - اسی



الشَّهَادَةُ نَحْيَا وَعَلَيْهَا نَمُوتُ

گواہی پر ہم زندہ رہتے ہیں اور اسی پر ہی ہم مریں گے

وَعَلَيْهَا نُبْعَثُ اِنْشَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی

اور ان شاء اللہ تعالیٰ اسی پر ہی ہمیں دوبارہ زندہ اٹھایا جائیگا

اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ

میں اللہ کے سب کے سب کامل کلمات کی پناہ مانگتا ہوں

كُلِّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

اس کی مخلوق کے شر سے

بِسْمِ اللّٰهِ خَيْرٌ اَلْاَسْمَاءِ

اللہ کے نام سے ابتداء جو کہ تمام ناموں سے بہتر ہے

بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْاَرْضِ وَرَبِّ السَّمَاءِ

اللہ کے نام سے ابتداء جو کہ زمین کا مالک اور آسمان کا مالک ہے

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ

اللہ کے نام سے ابتداء کہ جس کا نام لینے سے

شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی نہ ہی زمین میں اور نہ ہی آسمان میں

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ط الْحَمْدُ

اور وہ سننے والا جاننے والا ہے - تمام تعریفیں

لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا

اللہ ہی کی ہیں جس نے ہمیں مارنے (یعنی سلانے) کے بعد زندہ کیا

وَالِيهِ الْبُعْثُ وَالنُّشُورُ

اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ اٹھ کر اسی کی بارگاہ میں حاضر ہونا ہے۔

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ

ہم نے صبح کی اور اللہ کے سارے ملک نے صبح کی



وَالْعِزَّةُ وَالْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْجَبَرُوتُ

اور عزت عظمت بڑائی سطوت

وَالسُّلْطَانُ وَالْبُرْهَانُ لِلَّهِ

غلبہ اور قاطع دلیل اللہ ہی کی ہے

وَالْآلَاءُ وَالنُّعْمَاءُ لِلَّهِ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لِلَّهِ

اور ظاہری اور باطنی نعمتیں اللہ ہی کی ہیں اور رات اور دن اللہ ہی کے ہیں

وَمَا سَكَنَ فِيهِمَا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارُ

اور جو کچھ ان دونوں میں ساکن ہے سب اکیلے غالب اللہ کا ہی ہے

أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ

ہم نے صبح کی فطرت اسلام پر کلمہ

الْإِخْلَاصِ وَعَلَى دِينِ سَيِّدِنَا

اخلاص پر اور اپنے آقا

وَنَبِينَا مُحَمَّدٍ ۚ الْمُصْطَفَىٰ صَلَّى اللَّهُ

اور اپنے نبی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے دین پر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىٰ مِلَّةِ آبِينَا سَيِّدِنَا

اور اپنے جد امجد سیدنا ابراہیم علیہ السلام

إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَنِيفًا

کی ملت پر جو کہ ہر باطل سے منہ موڑنے والے

مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ط

مسلمان تھے اور مشرکوں میں سے نہ تھے

صَلَوَاتُ اللَّهِ وَمَلَائِكَتُهُ

اللہ کی رحمتیں اور اس کے فرشتوں

وَأَنْبِيَآئِهِ وَرُسُلِهِ وَحَمَلَةِ عَرْشِهِ

اور اس کے انبیاء اور اس کے رسولوں اور اس کے عرش کو اٹھانے والے فرشتوں



وَجَمِيعِ خَلْقِهِ عَلَى سَيِّدِنَا

اور اس کی تمام مخلوق کی برکتیں ہمارے آقا

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ

حضرت محمد ﷺ پر اور آپ ﷺ کی آل پر اور آپ ﷺ کے

أَجْمَعِينَ ط عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

تمام صحابہ کرام پر نازل ہوں - آپ ﷺ پر اور ان سب پر

السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

سلامتی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں

الْصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

اے میرے آقا! اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الْصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

اے میرے آقا! اے اللہ کے حبیب! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيلَ اللَّهِ

اے میرے آقا! اے اللہ کے خلیل! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا نَبِيَّ اللَّهِ

اے میرے آقا! اے اللہ کے نبی! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ

اے میرے آقا! اے اللہ کے برگزیدہ! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ

اے میرے آقا! اے اللہ کی مخلوق میں سب سے بہتر! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا مَنْ اخْتَارَهُ اللَّهُ

اے میرے آقا! اے اللہ کے مختار (پسندیدہ)! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا مَنْ أَرْسَلَهُ اللَّهُ

اے میرے آقا! اے اللہ کے بھیجے ہوئے! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو



الصلوة والسلام عليك ياسيدي يا من زينته الله

اے میرے آقا! اے اللہ کے سنوارے ہوئے! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصلوة والسلام عليك ياسيدي يا من شرفه الله

اے میرے آقا! اے اللہ کے باعظمت بنائے ہوئے! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصلوة والسلام عليك ياسيدي يا من كرمه الله

اے میرے آقا! اے اللہ کے فضیلت عطا کئے ہوئے! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصلوة والسلام عليك ياسيدي يا من عظمه الله

اے میرے آقا! اے اللہ کے بہت درجہ دیئے ہوئے! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصلوة والسلام عليك ياسيدي يا سيد المرسلين

اے میرے آقا! اے رسولوں کے سردار! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصلوة والسلام عليك يا سيدي يا امام المتقين

اے میرے آقا! اے پرہیزگاروں کے پیشوا! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا خَاتِمَ النَّبِيِّينَ

اے میرے آقا! اے خاتم النبیین! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَكْشِفُ الْمُنَنِينَ

اے میرے آقا! اے گنہگاروں کے سفارش کنندہ! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اے میرے آقا! اے تمام جہانوں کیلئے رحمت! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اے تمام جہانوں کے مالک کے پیغمبر! آپ ﷺ پر درود اور سلام ہو

صَلَاةُ اللَّهِ تَعَالَى وَمَلَائِكَتِهِ وَانْبِيَائِهِ وَ

اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کے فرشتوں اور اس کے انبیاء اور

رُسُلِهِ وَحَمَلَةِ عَرْشِهِ وَجَمِيعِ خَلْقِهِ عَلَى

اسکے رسولوں اور اسکا عرش اٹھانے والے فرشتوں اور اسکی تمام مخلوق کی برکتیں



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ پر اور آپکی آل پر اور تمام صحابہ کرام پر نازل ہوں

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

آپ ﷺ پر اور ان سب پر سلامتی اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي

اے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ پر پہلوں میں

الْأَوَّلِينَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

درود بھیج اور ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ پر

فِي الْآخِرِينَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

پچھلوں میں درود بھیج اور ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ پر

مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ إِلَى يَوْمِ

اعلیٰ گروہ (ملائکہ) میں درود بھیج قیامت کے

الدِّیْنِ وَصَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ

دن تک - اور ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر

فِی كُلِّ وَقْتٍ وَحِیْنٍ وَصَلِّ عَلٰی

ہر وقت میں اور ہر گھڑی میں درود بھیج اور درود بھیج

جَمِیْعِ الْاَنْبِیَاءِ وَالْمُرْسَلِیْنَ وَعَلٰی

تمام انبیاء اور رسولوں پر اور

مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِیْنَ وَعَلٰی

اپنے مقرب فرشتوں پر اور

عِبَادِكَ الصَّالِحِیْنَ وَعَلٰی اَهْلِ

اپنے نیک بندوں پر اور

طَاعَتِكَ اَجْمَعِیْنَ ط وَارْحَمْنَا

اپنے تمام اطاعت گزاروں پر - اور ان کے ساتھ



مَعَهُمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

اپنی رحمت کے وسیلے سے ہم پر رحم فرما - اے سب

الرَّاحِمِينَ ط

سے بڑھ کر رحم فرمانے والے



## دُعائے رقاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے ابتداء جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

اَللّٰهُمَّ يَا مَالِكَ الرِّقَابِ

اے اللہ! اے تمام گردنوں کے مالک!

وَيَا مُفْتِحَ الْاَبْوَابِ وَيَا مُسَبِّبَ الْاَسْبَابِ

اور اے (بند) دروازے کھولنے والے اور اے اسباب پیدا فرمانے والے

هَيَّءْ لَنَا سَبِيًّا لَا نَسْتَطِيعُ لَهُ طَلَبًا

ہمیں ایسا سبب مہیا فرما جسے تلاش کرنے کی ہم طاقت نہیں رکھتے

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا

اے اللہ! ہمیں ایسا بنادے کہ



مَشْغُولِينَ بِأَمْرِكَ أَمِينِينَ بَعْدَ لِكَ

تیرے حکم میں مصروف رہیں تیرے عدل کے باعث مطمئن ہوں

أَنْسِينَ مَنْ خَلَقَكَ أَنْسِينَ بَكَ

تیری مخلوق سے امید نہ رکھیں تجھی سے لگاؤ رکھیں

مُسْتَوْحِشِينَ عَنْ غَيْرِكَ رَاضِينَ بِقَضَائِكَ

تیرے سوا دوسروں سے وحشت محسوس کریں تیری قضا پر راضی ہوں

صَبِيرِينَ عَلَى بَلَائِكَ قَانِعِينَ لِعَطَائِكَ

تیری آزمائش پر صبر کریں تیری عطا پر قناعت کریں

شَاكِرِينَ لِنِعْمَائِكَ مُتَلَذِّذِينَ بِذِكْرِكَ

تیری نعمتوں کا شکر ادا کریں تیری یاد سے لذت حاصل کریں

فَرِحِينَ بِكِتَابِكَ

تیری کتاب سے خوشی حاصل کریں

مُنَاجِيْنَ بِكَ فِيْ اَنْاءِ اللَّيْلِ

تجھ سے مناجات کریں رات کے اوقات میں

وَاطْرَافِ النَّهَارِ

اور دن کی اطراف میں

مُبْغِضِيْنَ لِلدُّنْيَا وَمُحِبِّيْنَ لِلْآخِرَةِ

دنیا سے نفرت کریں اور آخرت سے محبت کریں

مُشْتَاقِيْنَ اِلَى لِقَائِكَ مُتَوَجِّهِيْنَ اِلَى جَنَابِكَ

تجھ سے ملاقات کے مشتاق ہوں تیری جناب کی طرف متوجہ رہیں

مُسْتَعِدِّيْنَ لِلْمَوْتِ

موت کیلئے تیار (ہر دم چوکس) رہیں

رَبَّنَا وَاتِّنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ

اے ہمارے رب! اپنے رسولوں کی زبان سے جو تو نے ہم سے وعدہ فرمایا وہ ہمیں عطا فرما



وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ

اور ہمیں قیامت کے دن رسوا مت فرمانا بیشک

لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادِ ۝

تو وعدہ خلافی نہیں کرتا

اَللّٰهُمَّ اجْعَلِ التَّوْفِيقَ رَفِيقَنَا

اے اللہ! (اپنی) خاص توفیق کو ہمارا ساتھی بنا

وَالصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ طَرِيقَنَا

اور سیدھی راہ کو ہماری راہگزر بنا دے

اَللّٰهُمَّ اَوْصِلْنَا اِلَى مَقَاصِدِنَا

اے اللہ! ہمیں ہمارے مقاصد تک پہنچا دے

وَتُبَّ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝

اور ہماری توبہ قبول فرما بلاشبہ تو ہی بہت توبہ قبول فرمانی والا رحم فرمانی والا ہے

اَللّٰهُمَّ بِكَ اَصْبَحْنَا وَبِكَ اَمْسَيْنَا

اے اللہ! تیری ہی مدد سے ہم نے صبح کی اور تیری ہی مدد سے ہم نے شام کی

وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ

اور تیری ہی توفیق سے ہم زندہ ہیں اور تیرے ہی حکم سے ہم مریں گے

وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝

اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے

اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا

اے اللہ! ہمیں عطا فرما

لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ

اپنے چہرے انور کی طرف دیکھنے کی لذت اور تجھ سے ملاقات کا شوق

اَللّٰهُمَّ ارِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ

اے اللہ! ہمیں حق کو حق دکھا اور ہمیں اس کی اتباع کرنے کی توفیق عطا فرما



وَارِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَّارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ

اور ہمیں باطل کو باطل دکھا اور ہمیں اس سے بچنے کی توفیق عطا فرما

اللَّهُمَّ ارِنَا حَقَائِقَ الْأَشْيَاءِ كَمَا هِيَ

اے اللہ! ہمیں تمام چیزوں کی حقیقتیں دکھا دے جیسی کہ وہ ہیں

تَوْفَقًا مُسْلِمِينَ وَالْحَقَّنَا بِالصُّلَحِينَ

ہمیں اس حال میں وفات دے کہ ہم مسلمان ہوں اور ہمیں نیک لوگوں میں شامل فرما

وَادْفَعْ عَنَّا شَرَّ الظَّالِمِينَ

اور ہم سے ناحق کرنے والوں کا شر دور فرما دے

وَشَارِكُنَا فِي دُعَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

اور ہمیں مومنین کی دعا میں شریک فرما

وَنَبِّهْنَا عَنْ نَوْمَةِ الْغَافِلِينَ

اور ہمیں غافلوں کی نیند (جیسی نیند) سے بیدار فرما دے

وَارْزُقْنَا شَفَاعَةَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ

اور ہمیں رسولوں کے سردار (حضرت محمد ﷺ) کی سفارش نصیب فرما

وَادْخُلْنَا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ اٰمِنِينَ

اور ہمیں سلامتی کے ساتھ اور اطمینان کی حالت میں جنت میں داخل فرما

وَاحْشُرْنَا مَعَ الْمُتَّقِينَ

اور پرہیزگاروں کے ساتھ ہمارا حشر فرما

وَخَلِّصْنَا مِنَ النَّارِ

اور ہمیں دوزخ سے نجات عطا فرما

يَا مُجِيرُ يَا مُجِيرُ يَا مُجِيرُ

اے پناہ دینے والے اے پناہ دینے والے اے پناہ دینے والے

وَقِنَا رَبَّنَا شَرَّ مَا قَضَيْتَ لَنَا

اے ہمارے رب! جو کچھ تو نے ہمارے لئے فیصلہ فرمایا اس کے شر سے ہمیں بچا



## وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَامَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُاے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی امت کو بخش دےاَللّٰهُمَّ ارْحَمْ اُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُاے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی امت پر رحم فرمااَللّٰهُمَّ انْصُرْ اُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُاے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی امت کی مدد فرمااَللّٰهُمَّ افْتَحْ لَامَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُاے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی امت کو کشائش عطا فرمااَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ اُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُاے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی امت کی اصلاح فرما

اَللّٰهُمَّ فَرِّجْ عَنِ اُمَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی امت سے مشکلات دور فرما

اَللّٰهُمَّ كَرِّم اُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی امت کو عزت بخش

اَللّٰهُمَّ عَظِّم اُمَّةَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی امت کو عظمت عطا فرما

اَللّٰهُمَّ تَجَاوَزْ عَنِ اُمَّةٍ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اے اللہ! ہمارے آقا حضرت محمد صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی امت کے گناہ معاف فرما

اَللّٰهُمَّ حَبِيبَ التَّوَّابِيْنَ تُبْ عَلَيْنَا

اے اللہ! اے بہت توبہ کرنے والوں کے دوست! ہماری توبہ قبول فرما

وَيَا اَمَانَ الْخَائِفِيْنَ اَمِنَّا

اور اے ڈرنے والوں کی پناہ! ہمیں پناہ عطا فرما



وَيَا دَلِيلَ الْمُتَحِيرِينَ دُلَّنَا

اور اے تردد میں پڑے ہوؤں کو راہ دکھانے والے! ہماری راہنمائی فرما

وَيَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ اغِثْنَا

اور اے فریادیوں کے فریاد رس! ہماری مدد فرما

وَيَا رَجَاءَ الْمُنْقَطِعِينَ لَا تَقْطَعْ رَجَاءَنَا

اور ٹوٹی امید والوں کے امید گاہ! ہماری امید نہ توڑنا

وَيَا رَاحِمَ الْعَاصِينَ ارْحَمْنَا

اور اے گنہگاروں پر رحم فرمانے والے! ہم پر رحم فرما

وَيَا هَادِيَ الْمَضِلِّينَ اهْدِنَا

اے راہ سے بھٹکے ہوؤں کو راہ دکھانے والے! ہمیں راہ دکھا

وَيَا غَافِرَ الْمُذْنِبِينَ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ

اور گنہگاروں کو معاف فرمانے والے! ہمیں ہمارے گناہ معاف فرما اور

كَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝

ہم سے ہماری برائیاں مٹا دے اور ہمیں نیکوں کے سنگ و فات دے

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عِيُوبَنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبَنَا

اے اللہ! ہمارے عیبوں کو چھپا، اے اللہ! ہمارے گناہ معاف فرما

اللَّهُمَّ احْفَظْ قُلُوبَنَا اللَّهُمَّ اشْرَحْ صُدُورَنَا

اے اللہ! ہمارے دلوں کی حفاظت فرما، اے اللہ! ہمارے سینوں کو کھول دے

اللَّهُمَّ نَوِّرْ قُبُورَنَا اللَّهُمَّ بَيِّضْ وُجُوهَنَا

اے اللہ! ہماری قبریں منور فرما، اے اللہ! ہمارے چہرے روشن فرما

اللَّهُمَّ يَسِّرْ أُمُورَنَا اللَّهُمَّ حَصِّلْ مُرَادَنَا

اے اللہ! ہمارے معاملات آسان فرما، اے اللہ! ہماری مرادیں پوری فرما

اللَّهُمَّ تَمِّمْ تَقْصِيرَنَا اللَّهُمَّ نَجِّنَا مِمَّا نَخَافُ

اے اللہ! ہماری کیاں پوری فرما، اے اللہ! جس چیز سے ہم خوف کھاتے ہیں اس سے ہمیں نجات عطا فرما



يَا خَفِيَّ الْأَلْطَافِ وَيَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ

اے پوشیدہ مہربانیوں والے اور اے وسیع بخشش والے

اَللّٰهُمَّ احْفَظْنَا مِنَ الْعِلَّةِ

اے اللہ! ہمیں محفوظ فرما بیماری سے

فِي الْغُرْبَةِ

غربت میں (یعنی پردیس میں)

وَمِنَ الْمَذَلَّةِ عِنْدَ الشَّيْءِ

اور بڑھاپے کے وقت ذلت سے

وَمِنَ الْفَضِيحَةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اور قیامت کے دن رسوائی سے

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا وَلِمَشَائِخِنَا

اے اللہ! ہمیں ہمارے والدین ہمارے مشائخ

وَلَا سُوْدِيْنَآ وَلَا صُحْبَانَا وَلَا حُبَابِنَا

ہمارے اساتذہ ہمارے ساتھیوں ہمارے دوستوں

وَلِعَشَائِرِنَا وَلِقَبَائِلِنَا وَلِمَنْ لَهُ

ہمارے خاندانوں ہمارے قبیلوں اور ہر اس شخص کو کہ

حَقُّ عَلَيْنَا وَلِجَمِيعِ أُمَّةٍ سَيِّدِنَا

جس کا ہم پر کوئی حق ہے اور ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ

مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

کی تمام امت کو بخش دے

وَقِنَا رَبَّنَا شَرَّ مَا قَضَيْتَ لَنَا

اے ہمارے رب! جو کچھ تو نے ہمارے لئے فیصلہ فرمایا اس کے شر سے ہمیں بچا

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَقِنَا عَذَابَ الْقَبْرِ

اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا اور ہمیں قبر کے عذاب سے بچا



وَقِنَا عَذَابَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

اور ہمیں قیامت کے دن کے عذاب سے بچا

وَاحْشُرْنَا مَعَ الْمُتَّقِينَ وَالْأَبْرَارِ

اور ہمیں پرہیزگاروں اور نیکوں کے ساتھ قیامت کے دن اٹھانا

اللَّهُمَّ بِحُرْمَةِ هَذِهِ الْأَوْرَادِ الْفَتْحِيَّةِ

اے اللہ! ان مشکل کشا اوراد (اوراد فتحیہ) کی حرمت کے وسیلہ سے

افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ الْعِنَايَاتِ وَالْكَرَامَاتِ

ہمارے لئے عینایات اور بخششوں کے دروازے کھول دے

وَوَفِّقْنَا لِلطَّاعَاتِ وَالْعِبَادَاتِ

اور ہمیں اطاعتوں اور عبادتوں کی توفیق عطا فرما

وَاجْفِظْنَا مِنَ الْآفَاتِ وَالْبَلِيَّاتِ

اور ہمیں آفتوں اور بلاؤں سے محفوظ فرما



وَبَارِكْ لَنَا فِي الرِّزْقِ وَالْحَسَنَاتِ ط

اور ہمیں رزق اور نیکیوں میں برکت عطا فرما

اَللّٰهُمَّ احْفَظْنَا

اے اللہ!

يَا قَيَّاضُ مِنْ جَمِيعِ الْبَلَايَا وَالْأَمْرَاضِ

اے بہت سخی! ہمیں تمام آفات اور بیماریوں سے محفوظ فرما

وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلٰی خَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِنَا

اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو اس کی بہترین مخلوق ہمارے آقا

مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِينَ

حضرت محمد ﷺ پر اور آپ ﷺ کی آل پر اور آپ ﷺ کے تمام صحابہ پر

بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

تیری رحمت کے وسیلے سے اے سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والے



الحمد للہ آج بروز جمعہ المبارک بتاریخ ۳ جولائی ۲۰۰۹ء کو مسجد سیدنا امیر حمزہ رضی اللہ عنہ  
چک کھرل (حافظ آباد) میں ”اورادِ فتحیہ مع دعائے رقاب“ کا ترجمہ اختتام پذیر ہوا

والسلام

مترجم محمد عابد عمران انجم مدنی

(فاضل بھیرہ شریف)




(تقریباً ۱۰۰۰)

علاء الدین عبدالرحمن بن علاء الدین

(اسیت حضرت میاں شیخ محمد شرف الدین)

قاسمی فہرہ راہبر اختر

انوار اللہ طیبی (پنچاویں شمارہ)



مولانا محمد احمد مصباحی اعظمی

سید محمد خرم ریاض رضوی

چیرسید ارتضیٰ علی کرمانی

مفتی جلال الدین احمد امجدی

مفتی غلام حسن قادری

اعلیٰ حضرت امام احمد رضا محدث بریلوی اور مولانا

(16-2)

سمیع اللہ برکت

(مفتی محمد)

مرتبین: مہاراجا اقبال علی شاہ

حضرت بریدہ شاہ واری فی صاحب برادری

سمیع اللہ برکت

سمیع اللہ برکت

مع اللہ برکت

کرماتوالہک شاپ

روکن نمبر: ۰۳۰۰-۴۳۰۶۸۷۶  
 Voice: 042-7249515  
 Mobile: 0300-4306876